



MINISTÈRE DE LA CULTURE  
ET DE TOURISME



BUREAU TOGOLAIS DU  
DROIT D'AUTEUR



---

## CONFÉRENCE

---

Original: Français  
Date: Le 14 juin 2023

### **Conférence de sensibilisation des utilisateurs et ayants-droits en filières musicales et audiovisuelles au Togo**

organisé par

Le Ministère de la culture et du tourisme de Togo

Le Bureau togolais du droit d'auteur (BUTODRA)

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)

**Conférence hybride (en présence et virtuel), Lomé, les 3 et 4 juillet 2023 (heure de Lomé)**

PROGRAMME PROVISOIRE

*Préparé par le bureau international de l'OMPI*

**Le 3 juillet 2023**

- 09.00 – 09.45 (de Lomé) **Cérémonie d'ouverture**
- Mot de circonstance du DG du BUTODRA
- Mot de bienvenue du Préfet de la Kozah
- Mme. Sylvie Forbin, Vice-directrice générale, Secteur du droit d'auteur et des industries de la création, OMPI
- Discours du Ministre de la Culture et du tourisme ou de son Représentant (TBC)
- 09.45 – 10.00 Pause-café
- 10.00 – 10.30 **Mise à jour sur le projet relatif au développement de la filière musicale et des nouveaux modèles économiques de la musique**
- Conférencier : Mme. Sherine Greiss, Administratrice principale chargée de la gestion des programmes, OMPI
- Modérateur : Mme. Gèneviève Sewavi Mensah, Directrice des œuvres sociales, BUTODRA
- 10.50 – 11.20 **Introduction à la gestion collective et aux rôles des organismes de gestion collective**
- Conférenciers : Mme. Anita Huss-Ekerhult, Conseillère, Division de la gestion du droit d'auteur, OMPI (via la vidéo préenregistrée)
- Modérateur : M. Fousseni Kagna, Directeur des affaires juridiques, BUTODRA

### **Sessions pour les utilisateurs des œuvres musicales et audiovisuelles**

- 11.20 – 12.30 **Rôle du BUTODRA et l'importance du respect du droit d'auteur dans développement des industries créatives au Togo**
- Conférencier : M. Komla Edjidomele, Directeur général, BUTODRA
- Modérateurs : M. Fousseni Kagna
- Mme Dolé Djobo, Cheffe division perception, BUTODRA
- 2.30 – 14.00 Pause déjeuner
- 14.00 – 15.45 **Faciliter l'accès par les organismes de gestion collective aux œuvres musicales et audiovisuelles, avec un accent sur les licences de CMO**

- (14.00 – 14.15) Conférenciers : Mme. Hanna Koonen, Juriste adjointe, Division de la gestion du droit d'auteur, OMPI
- (14.15 – 14.40) M. Samuel Sangwa, Directeur Régional Afrique, la Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)
- (14.40 – 15.05) Mme. Laetitia Batardy, *Supervising Account manager*, PLAYRIGHT, Représentative de *the Societies' Council for the Collective Management of Performers' Rights* (SCAPR)
- (15.05 – 15.30) M. Frédéric Vanbossele, Head of Legal and Licensing Department, Association de Gestion Internationale Collective des Oeuvres Audiovisuelles (AGICOA)
- (15.30 – 15.45) Q&A
- Modérateur : M. Komla Edjidomele

## Le 4 juillet 2023

### Sessions pour les ayants-droits en filières musicales et audiovisuelles

- 09.00 – 09.10 (de Lomé) Ouverture  
Mot de bienvenue du DG du BUTODRA
- 09.10 – 10.30 **Droits accordés aux ayants-droit et fondement juridique de la gestion collective au Togo**  
  
Conférenciers : BUTODRA  
  
Professor Yao Délali Adjalle-Dadji, Université de Lomé  
  
Modérateur : M. Komla Edjidomele
- 10.30 – 10.50 Pause-café
- 10.50 – 12.00 **Voix des ayants-droits : vivre de leur propre créativité**
- (10.50 – 11.15) Conférenciers : M. Madjé Ayi Mawulé Ayite, Artiste producteur et réalisateur de films Ancien membre du Cinéma Numérique Ambulant (CNA)
- (11.15 – 11.40) M. Ekue Hola Wisdom Kounkey, Auteur compositeur, artiste slameur et promoteur du Festival national de slams
- (11.40 – 12.00) Q&A  
  
Modérateur : Mme. Nare Assera, Cheffe de la division de documentation et adhésions
- 12.00 – 13.30 Pause déjeuner
- 13.30 – 15.30 **Comment un organisme de gestion collective peut soutenir les ayant-droits : Bonnes pratiques en matière d'octroi de licences et de distribution des revenus des droits**

- (13.30 – 13.45) Conférenciers : Mme. Miyuki Monroig, Administratrice de programme, Division de la gestion du droit d'auteur, OMPI
- (13.45 – 14.15) M. Samuel Sangwa, CISAC
- (14.15 – 14.45) M. Blaise Lefeuvre, Directeur des affaires juridiques, Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI), Représentative de SCAPR
- (14.45 – 15.15) Mme. Audrey Monard, Legal and licensing, AGICOA  
M. Jean-Daniel Girod, Head of Identification and Distribution, AGICOA
- (15.15 – 15.30) Q&A  
Modérateur : TBC
- 15.30 – 15.40 **Clôture**